

PHILIPS

Портативний
гучномовець

BT110

Посібник користувача



Зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку тут:

www.philips.com/support

Зміст

1	Важлива інформація	2
----------	---------------------------	----------

2	Ваш портативний гучномовець	3
	Вступ	3
	Комплектація упаковки	3
	Огляд гучномовця	4

3	Початок роботи	5
	Прикріплення стрічки	5
	Заряджання вбудованої батареї	5
	Увімкнення/вимкнення	5

4	Відтворення з пристроїв Bluetooth	6
	Під'єднання пристрою	6
	Від'єднання пристрою	7
	Повторне під'єднання пристрою	7
	Під'єднання іншого пристрою Bluetooth	7

5	Відтворення із зовнішніх пристроїв	8
----------	---	----------

6	Інформація про виріб	9
	Звук	9
	Гучномовець	9
	Bluetooth	9
	Загальна інформація	9

7	Усунення несправностей	10
	Загальна інформація	10
	Про пристрій Bluetooth	10

8	Примітка	11
	Відповідність стандартам	11
	Турбота про довкілля	11
	Інформація про торгові марки	12

1 Важлива інформація



Попередження

- Ніколи не знімайте корпус виробу.
 - Ніколи не ставте виріб на інше електричне обладнання.
 - Зберігайте пристрій подалі від прямих сонячних променів, джерел відкритого вогню або тепла.
-
- Прочитайте ці інструкції.
 - Візьміть до уваги всі попередження.
 - Дотримуйтесь усіх вказівок.
 - Не ставте виріб біля джерел тепла, наприклад батарей, обігрівачів, печей або інших виробів (включаючи підсилювачі), які виробляють тепло.
 - Використовуйте лише приладдя, вказане виробником.
 - Батарею слід оберегати від надмірної дії тепла (наприклад сонячних променів, вогню тощо).
 - Не ставте на виріб речей, які можуть спричинити його пошкодження (напр., запалені свічки).
 - Робоча температура пристрою від -10 °C до 40 °C.
 - Пристрій підтримує лише USB вер.2.0 або вер.1.1.



Примітка

- Табличка з даними знаходиться на дні пристрою.

2 Ваш портативний гучномовець

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

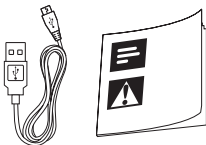
Вступ

За допомогою цього гучномовця можна слухати аудіо з пристроїв Bluetooth або інших зовнішніх пристроїв.

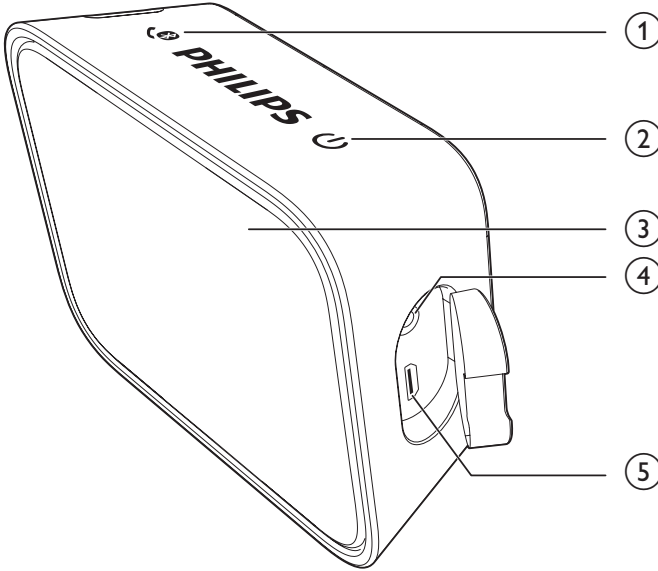
Комплектація упаковки

Перевірте вміст упакування:

- Гучномовець
- USB-кабель для заряджання
- Стрічка для носіння
- Друковані матеріали



Огляд гучномовця



①

- Натисніть та утримуйте протягом двох секунд, щоб перейти в режим з'єднання в пару Bluetooth.
- Натисніть та утримуйте протягом двох секунд, щоб від'єднати з'єднання Bluetooth.
- Натискайте для відповіді на вхідний дзвінок.
- Натисніть та утримуйте протягом 2 секунд для відхилення вхідного дзвінка.
- Під час виклику натискайте, щоб завершити поточний виклик.
- Під час виклику натисніть та утримуйте протягом двох секунд для переведення виклику з мобільного пристрою на гучномовець і навпаки.

②

- Увімкнення/вимкнення гучномовця.

③ Світлодіодний індикатор

- Позначення стану батареї або з'єднання Bluetooth.

④ AUDIO IN

- Під'єднання до зовнішнього аудіопристрою.

⑤ DC IN

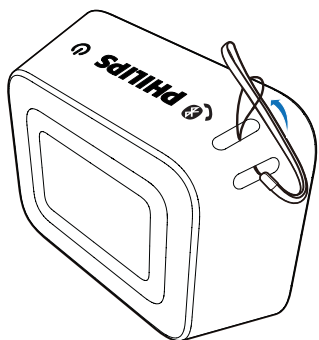
- Зарядження вбудованої батареї.

3 Початок роботи

Завжди виконуйте вказівки у цьому розділі із вказаною послідовністю.

Прикріплення стрічки

Для легкого носіння прикріпіть стрічку з комплекту до гучномовця, як зображено на малюнку.



Зарядження вбудованої батареї

Гучномовець живиться від вбудованої акумуляторної батареї.

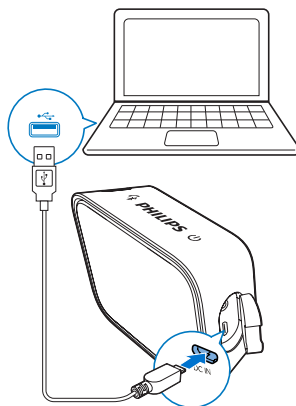


Примітка

- Перед користуванням пристроєм повністю зарядіть вбудовану батарею.
- Роз'єм мікро-USB використовується лише для зарядження.
- Щоб повністю зарядити батарею, необхідно приблизно чотири години.
- Акумуляторна батарея має обмежену кількість циклів зарядження. Ресурс батарей та кількість циклів зарядження залежать від використання і параметрів.

під'єднайте USB-кабель до

- роз'єму DC IN на гучномовці та
- роз'єму USB на комп'ютері.



Світлодіодний індикатор вказує стан батареї.

Стан батареї	Світлодіодний індикатор
Виконується зарядження	Червоний
Повністю заряджено/не заряджено	Не світиться (у режимі вимкнення живлення) Блакитний (у режимі Bluetooth)
Низький заряд батареї	Блимає червоним світлом

Увімкнення/вимкнення

Натисніть та утримуйте Φ протягом трьох секунд для увімкнення або вимкнення гучномовця

- ↳ Коли гучномовець вмикається, світлодіодний індикатор починає блимати.
- ↳ Коли гучномовець вимикається, світлодіодний індикатор згасає.

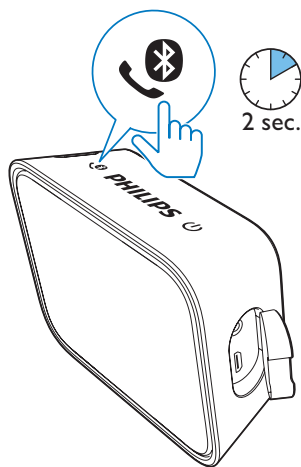


Примітка

- Якщо гучномовець перебуває у стані бездіяльності впродовж 15 хвилин, він автоматично переходить у режим очікування.

4 Відтворення з пристроїв Bluetooth

За допомогою цього гучномовця можна слухати аудіо з пристроїв Bluetooth.




Під'єднання пристрою

Примітка

- Гучномовець може запам'ятати щонайбільше чотири пристрої, з якими виконувалося з'єднання у пару. П'ятий з'єднаний у пару пристрій замінить перший.
- Будь-яка перешкода між цим гучномовцем і пристроєм Bluetooth може зменшити робочий діапазон.
- Тримайте систему подалі від інших електропристроїв, які можуть створювати перешкоди.
- Робочий діапазон між цим гучномовцем і пристроєм Bluetooth становить приблизно 20 метрів.
- До роз'єму **AUDIO IN** не має бути під'єднано жодного кабелю передачі вхідного аудіосигналу.

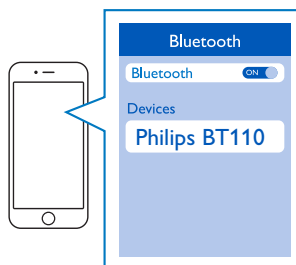
1 Перевірте, чи гучномовець перебуває у режимі з'єднання в пару Bluetooth.

- Під час використання вперше гучномовець автоматично переходить у режим з'єднання в пару.
- Якщо гучномовець було раніше спарено з іншим пристроєм, натисніть та утримуйте кнопку  на гучномовці протягом двох секунд, щоб перейти в режим з'єднання в пару.

↳ Світлодіодний індикатор швидко блимає блакитним світлом.

2 На пристрої Bluetooth увімкніть функцію Bluetooth і виконайте пошук пристроїв Bluetooth, які можна з'єднати в пару (див. посібник користувача пристрою).

3 Виберіть на пристрої пункт **[Philips BT110]** для з'єднання в пару і під'єднання. Якщо необхідно, введіть "0000" як пароль з'єднання у пару.



↳ Після з'єднання у пару та під'єднання гучномовець подасть два звукові сигнали, а світлодіодний індикатор почне світитися синім світлом без блимання.

Світлодіодний індикатор (синій)

Індикатор	Стан з'єднання Bluetooth
Швидко блимає (2 Гц)	З'єднання у пару
Повільно блимає (1 Гц)	Під'єднання
Постійно світиться блакитним світлом	Під'єднано

Відтворення із пристрою з підтримкою Bluetooth

Примітка

- У разі надходження виклику на під'єднаний мобільний телефон відтворення музики призупиняється.

Після успішного встановлення з'єднання Bluetooth запустить відтворення музики на під'єднаному пристрої Bluetooth.



- ↳ Музика передаватиметься з пристрою Bluetooth на гучномовець.

Порада

- Пристрій Bluetooth можна використовувати для керування відтворенням.

Керування телефонними викликами


Після з'єднання Bluetooth можна керувати вхідними викликами за допомогою цього гучномовця.

Кнопка	Функція
	Натискайте для відповіді на вхідний дзвінок.
	Натисніть та утримуйте протягом 2 секунд для відхилення вхідного дзвінка. Під час виклику натискайте, щоб завершити поточний виклик. Під час виклику натисніть та утримуйте протягом двох секунд для переведення виклику з мобільного пристрою на гучномовець і навпаки.

Примітка

- У разі надходження вхідного виклику відтворення музики призупиняється і відновлюється після завершення телефонного виклику.


Від'єднання пристрою

- Натисніть та утримуйте  протягом 2 секунд;
- вимкніть гучномовець;
- вимкніть функцію Bluetooth на пристрої; або
- перенесіть пристрій за межі зв'язку.

Повторне під'єднання пристрою

- Під час увімкнення гучномовця його буде автоматично під'єднано до останнього під'єданого пристрою.
- Якщо ні, виберіть у меню Bluetooth **[Philips BT110]**, щоб розпочати повторне підключення.

Під'єднання іншого пристрою Bluetooth

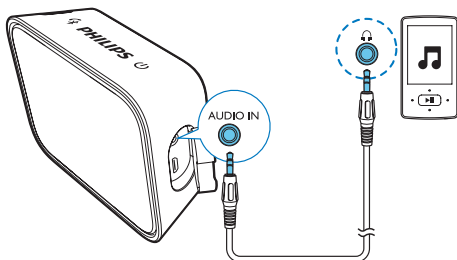
- Натисніть і утримуйте  протягом 2 секунд, щоб від'єднати під'єднаний на даний час пристрій.
↳ Гучномовець переходить у режим з'єднання в пару Bluetooth.
- Під'єднайте інший пристрій Bluetooth.

5 Відтворення із зовнішніх пристроїв

За допомогою цього гучномовця можна також прослуховувати вміст зовнішнього аудіопристрою, наприклад MP3-програвача.

Примітка

- Відтворення музики за допомогою Bluetooth має бути зупинено.



- 1 Під'єднайте кабель вхідного аудіосигналу (не входить у комплект) із 3,5-мм роз'ємом на обох кінцях до:
 - роз'єму **AUDIO IN** на цьому гучномовці та
 - роз'єму для навушників на зовнішньому пристрої.
- 2 Увімкніть відтворення аудіо на зовнішньому пристрої (див. його посібник користувача).
 - ↳ Гучномовець переходить у режим **AUDIO IN**.

Порада

- Коли Ви починаєте передавати музику з під'єданого пристрою Bluetooth, гучномовець автоматично перемикається на джерело Bluetooth.

6 Інформація про виріб



Примітка

- Інформація про виріб може бути змінена без попередження.

Загальна інформація

Постійний струм (вхідна потужність)	5 В, 1 А
Вбудована батарея	3,7 В, 800 мАгод.
Розміри – головний блок (Ш × В × Г)	98 × 77 × 35 мм
Вага – головний блок	0,15 кг

Звук

Номінальна вихідна потужність	4 Вт RMS при 1% THD
Частота відповіді	80–16 000 Гц
Співвідношення "сигнал-шум"	>72 дБ (А)
Аудіовхід	600 мВ RMS, 20 кОм

Гучномовець

Опір гучномовців	4 Ом
Динамік	40-мм повнодіапазонні динаміки
Чутливість	3±80 дБ/мВт

Bluetooth

Версія Bluetooth	V4.0
Профіль Bluetooth	A2DP: 1.2; HFP: 1.5; AVRCP: 1.4
Частотний діапазон Bluetooth	2,402 ГГц – 2,48 ГГц, діапазон ISM
Діапазон прийому Bluetooth	20 м

7 Усунення несправностей



Попередження

- У жодному разі не знімайте корпус пристрою.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати систему.

Якщо під час використання пристрою виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтеся наведеними нижче порадами. Якщо це не вирішить проблему, відвідайте веб-сайт компанії Philips (www.philips.com/support). Коли Ви звертаєтесь до компанії Philips, пристрій, номер моделі та серійний номер мають бути під руками.

Загальна інформація

Відсутнє живлення

- Перезарядіть гучномовець.

Немає звуку

- Налаштуйте гучність на під'єднаному пристрої.
- У разі прослуховування аудіо за допомогою функції Bluetooth перевірте, чи до роз'єму **AUDIO IN** не під'єднаний кабель передачі вхідного аудіосигналу.
- Перевірте, чи пристрій Bluetooth знаходиться у межах ефективного робочого діапазону.

Гучномовець не працює

- Перезарядіть гучномовець.

Про пристрій Bluetooth

Низька якість звуку після під'єднання до пристрою із підтримкою функції Bluetooth.

- Низька якість прийому сигналу Bluetooth. Перемістіть пристрій ближче до цього виробу чи усуньте перешкоди між ними.

Не вдалося знайти [Philips BT110] на пристрої для з'єднання в пару.

- Натисніть та утримуйте кнопку [®] протягом двох секунд, щоб перейти у режим з'єднання в пару, а тоді спробуйте ще раз.

Не вдається під'єднатися до пристрою.

- Не увімкнено функцію Bluetooth пристрою. Про увімкнення функції читайте в посібнику користувача пристрою.
- Цей виріб вже під'єднано до іншого пристрою з функцією Bluetooth. Від'єднайте цей пристрій і спробуйте ще раз.

З'єднаний у пару пристрій постійно під'єднується і від'єднується.

- Низька якість прийому сигналу Bluetooth. Перемістіть пристрій ближче до цього виробу чи усуньте перешкоди між ними.
- На деяких пристроях з'єднання Bluetooth може вимикатися автоматично задля економії енергії. Це не є ознакою збою у роботі цього виробу.

8 Примітка

Внесення будь-яких змін чи модифікації цього пристрою, які не є позитивно схвалені компанією Gibson Innovations, можуть позбавити користувачів права користуватися цим пристроєм.

Відповідність стандартам

CE 0700

Цим повідомленням компанія Gibson Innovations стверджує, що цей виріб відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 1999/5/EC. Заяву про відповідність можна знайти на веб-сайті www.philips.com/support.

Цей пристрій водонепроникний згідно зі стандартом IEC 60529 IPX4.

Турбота про довкілля

Утилізація старого виробу і батареї



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно.



Цей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EU.



Цей символ означає, що виріб містить вбудовану акумуляторну батарею, яка відповідає вимогам Директиви ЄС 2013/56/EU і яку не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Наполегливо рекомендуємо віднести виріб в офіційний пункт прийому або сервісний центр Philips, де кваліфікований персонал зможе виїняти акумуляторну батарею.

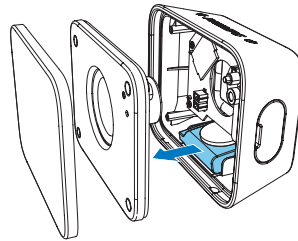
Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв та акумуляторних батарей. Дотримуйтесь місцевих норм і не утилізуйте цей виріб та акумуляторні батареї зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старих виробів та акумуляторних батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.



Увага!

- Виймання вбудованої батареї призведе до втрати гарантії та може пошкодити пристрій.

Для виймання вбудованої батареї завжди звертайтеся до кваліфікованого персоналу.



Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.

Інформація про торгові марки



Словесний знак та логотипи Bluetooth® є зареєстрованими торговими марками, які належать компанії Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання цих знаків компанією Gibson Innovations Limited відбувається згідно з ліцензією. Інші товарні знаки та торгові марки належать їхнім відповідним власникам.



2016 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

BT110_00 _UM_V2.0